

... выполнении пункта 2 статьи 1060, 28...
... крашении огня было также объявлено на французском и английском языках и на языке свахили...
... по радиостанции Элизабетвилля, находящейся под...
... 1946 года по вопросу о приеме беженцев...

... в одном из них...
... беженцев...
... другом — около 13 ч. 00 м. ...
... около 10 ч. ...
... было выпущено ...

... беженцев за последние два дня было убито 10 ...
... 2. Заявление от 15 октября 1948 года ...
... беженцев и ранено ...

3. Телеграмму Председателя Совета Минист-

3. Сообщается, что в других частях Катанги ...
... 13 сентября 1956 года ...
... Организация Объединенных Наций [S/4053].

... Телеграмму министра иностранных дел ...
... Монголь ...
... 7 /Подлинный текст на английском ...
... /S/4054/

Специальный уполномоченный Организации Объединенных Наций г-н Хиари, командированный в Ндолу для ведения переговоров с г-ном Катанги.

дальнейшего проведения митет в составе четырех полномочных членов огня без ущерба для да
та Безопасности от 21 для наблюдения за выполнением условий на- в жизни резолюции Сове
других резолюций Совета Безопасности и изыскания способов февралю 1961 г. и
длежащим образом проведут это - установления взаимоотношений между Организацией безопасности, касающ
е. Вскоре после полудня штаб-квартира танги на основе взаимного согласия и взаи- провинци

Организации Объединенных Наций в Леопольдвиле, молонизация, включая установление зон, за- П
де получила от специального уполномоченного мых войсками соответствующих позиций.

что переговоры о достижении целей, закреплен- войск в целях укрепления того или иного гар-
ного соглашения о прекращении огня - натаки

емлемого лишения

Считая необходимым и желательным уместно положить конец военным действиям ме-
ду вооруженными силами Организации Объединенных Наций и жандармерией Катанги: бу-
чи убеждены, что необходимо приложить все усилия к тому, чтобы избежать дальнейших человеческих жертв, и в ожидании заключения окончательного соглашения в целях нормализации взаимоотношений

Обмен военнопленными производится под наблюдением предусмотренной в пункте 3 комиссии.

Настоящее соглашение отменяется односторонне Организацией Объединенных Наций и властями Катанги

пузском языке 20 сентября 1961 года в Ндоле.

От имени правительства Катанги: Моиз ЧОМБЕ

От имени Организации Объединенных Наций: Махмуд ХИАРИ.

с одной стороны, и войсками властей Катанги,

Доклад № S/4940/Add.6

года в 00 ч. 00 м.

ДОБАВЛЕНИЕ К ДОКЛАДУ НАЧАЛЬНИКА ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Конечно подразумевается, что настоящее соглашение станет окончательным лишь в случае его ратификации Генеральным секретарем.

СОБЫТИЙ 21 СЕНТЯБРЯ 1961 ГОДА

1. К 00 ч. 00 м. 21 сентября 1961 года. Организации Объединенных Наций в Катанге были информированы о соглашении о прекращении огня /S/4940/Add.7, пункт 67, подписанном Специальным уполномоченным Организации